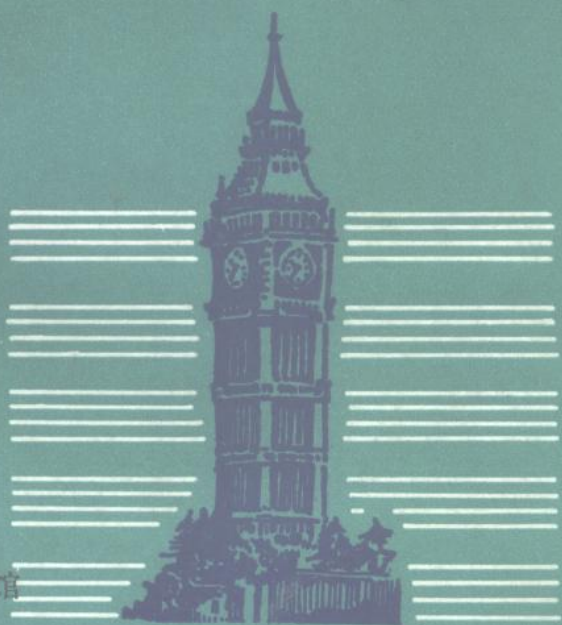


英语自学课本

第 四 册

吴景荣主编



商 务 印 书 馆

H31
2183
+

243168

英语自学课本

第四册

主编 吴景荣

编者 马德麟 刘丽媛 江泽均
吴鹤年 梅 平 黄尔亮



商务印书馆

1985年·北京

内 容 提 要

本书包括第一、二、三册的习题答案,以及第二、三册选文的参考译文,供读者自学中参考使用。

责任编辑 杨枕旦

YINGYŮ ZÌXUÉ KÈBĒN

英 语 自 学 课 本

第 四 册

吴景荣 主编

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街36号)

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印刷

统一书号: 9017·1485

1985年12月第1版

开本 850×1168 1/32

1985年12月北京第1次印刷

字数 191 千

印数 11,200 册

印张 5

60克纸本 定价: 0.96 元

使用说明

本书包括第一、二、三册的习题答案,以及第二、三册选文的参考译文。这里必须说明:读者应先做练习,再参考答案,因为答案不是一成不变的,有些地方可以有两种或更多的可能。自学者不要拘泥于答案,更不可对答案存依赖思想。至于译文,更是可以多种多样。但是,本书至少能给读者提供可供选择的答案和进一步解决问题的线索。

目 录

第一册 练习答案	1		
第一章	1	第七章	23
第二章	3	第八章	24
第三章	10	第九章	28
第四章	11	第十章	30
第五章	18	第十一章	32
第六章	21	第十二章	34
第二册 课文译文与练习答案	37		
第一课	37	第十课	62
第二课	40	第十一课	64
第三课	43	第十二课	67
第四课	45	第十三课	70
第五课	48	第十四课	72
第六课	50	第十五课	75
第七课	53	第十六课	79
第八课	57	第十七课	83
第九课	59	第十八课	87
第三册 课文译文与练习答案	92		
第一课	92	第十课	122
第二课	96	第十一课	126
第三课	100	第十二课	129
第四课	103	第十三课	132
第五课	106	第十四课	135
第六课	109	第十五课	139
第七课	112	第十六课	143
第八课	114	第十七课	147
第九课	118	第十八课	150

第一册练习答案

第一章

- I. 1. (3) 9. (5) 17. (2) 25. (1) 33. (6)
 2. (1) 10. (1) 18. (6) 26. (3) 34. (6)
 3. (6) 11. (6) 19. (1) 27. (2) 35. (3)
 4. (1) 12. (5) 20. (5) 28. (2) 36. (3)
 5. (2) 13. (2) 21. (3) 29. (2)
 6. (5) 14. (3) 22. (6) 30. (2)
 7. (4) 15. (2) 23. (3) 31. (4)
 8. (4) 16. (4) 24. (4) 32. (5)

- II. 1. I am sitting at my desk.
 2. He teaches English at this college.
 3. We live in Beijing.
 4. All the students in the class work very hard.
 5. There is a dictionary on the desk.
 6. Please give me the newspaper.
 7. They study French in an evening school.
 8. They make televisions.
 9. My aunt is a doctor.
 10. There are five people in my family.

- III. 1. The boys often play basketball after class.
 (s.) (v.) (o.)
 2. There are a few tall buildings there.
 (v.) (s.)
 3. Mr. Brown does not speak French very well.
 (s.) (v.) (o.)
 4. That is a Chinese-English dictionary.
 (s.) (v.) (c.)
 5. There are not many maps and pictures on the walls.
 (v.) (s.)
 6. Let me help you (to) carry the box.
 (v.)(o.) (c.)

7. Please give this letter to Dr. Chen tomorrow morning.
(v.) (o.) (o.)
8. The joke made all of us laugh.
(s.) (v.) (o.) (c.)
9. The teacher's office is on the third floor.
(s.) (v.) (c.)
10. The Blacks have lived in this town for about twenty years.
(s.) (v.)
11. They did not tell us anything about the conference.
(s.) (v.) (o.) (o.)

IV.

(1)

我叫弗兰克·赖安。我是英语教师。英语是我的本国语。我也会说法语和汉语。我还懂点德语。我在中学教书。我觉得我的工作很有意思。我喜欢中学生。

我一家五口。我有一个弟弟、一个妹妹。他们都上大学,我的妹妹学习用功。晚上她有时看电视,但很少外出。我弟弟不肯用功。他课下几乎不学习。

* brother 与 sister 也可以作哥哥与姊姊解。

(2)

弗雷德放学后匆忙回家。他饿了,而且他有很多家庭作业。他没有多少时间。

弗雷德去厨房。他妈妈正坐在桌旁,她正喝着一杯茶。

“我饿了,”弗雷德说。

“噢,牛奶不多了,但是还有些水果。”

“不,我不想吃水果。有糕点吗?”

“有,可是请你别吃太多。一个小时后,我们就吃晚饭了。”

弗雷德吃些糕点,然后在书桌前坐下,打开书和笔记本。他开始写东西。

他母亲到铺子去,买了些肉和菜。铺子里人不多。然后她赶回来。她开始做晚饭。

弗雷德还在学习。

“弗雷德,你还在做作业哪,”他妈妈说,“你现在可真用功。”

(3)

马丁夫人去一家百货公司。她上了二楼毛衣部。那里有很多毛衣。可是她不喜欢那些毛衣,一件也没有买。

然后她去了衬衫部。售货员让她看了几件衬衫。她给她儿子买了三件白衬衣和一双短袜。

马丁夫人随后又上了三楼。妇女服装部在三楼。那里有很多好看的衣服。她女儿想要一件绿女服。可是绿女服里没有她女儿要的尺码。

大约五点钟,马丁夫人来到一楼。那里有一家餐厅。她停下喝了杯咖啡,然后赶忙坐公共汽车回家。

第 二 章

- I. 1. John Smith is not a taxi driver.
Is John Smith a taxi driver?
2. Mr. and Mrs. Black have not (or do not have) four children.
Have Mr. and Mrs. Black (or Do Mr. and Mrs. Black have) four children?
3. Tom's uncle does not live in London.
Does Tom's uncle live in London?
4. Mary has not (or does not have) two brothers.
Has Mary (or Does Mary have) two brothers?
5. The library hasn't (or does not have) many interesting story books for children.
Has the library (or Does the library have) many interesting story books for children?
6. It is not very warm today.
Is it very warm today?
7. Her brother does not study world economics.
Does her brother study world economics?
8. He does not get up early.
Does he get up early?
9. It does not often rain in spring.
Does it often rain in spring?
10. They do not always have supper at home.
Do they always have supper at home?
11. Many people do not like this kind of music.
Do many people like this kind of music?

第一册 练习答案

12. His wife does not speak Chinese very well.
Does his wife speak Chinese very well?
13. These young girls are not nurses.
Are these young girls nurses?
14. The boy does not often write letters to his parents.
Does the boy often write letters to his parents?
15. This shop does not open on Sundays.
Does this shop open on Sundays?
16. They will not come tomorrow.
Will they come tomorrow?
17. She has not read the book.
Has she read the book?
18. He needn't go.
Must he go?
19. She is not writing a letter.
Is she writing a letter?
20. She needn't learn a foreign language.
Must she learn a foreign language?
21. I did not go to see my friends yesterday.
Did you go to see your friends yesterday?

- II.
1. What a fine day it is!
 2. How lovely the little children are!
 3. How fast that young boy runs!
 4. How large the hall is!
 5. What an interesting story this is!
 6. What a big crowd of people there is in the park!
 7. How well Mr. Johnson speaks Chinese!
 8. How happy they look today!
 9. How cold the water is!
 10. How bright the colours are!

- III.
- | | |
|--------------------|----------------------|
| 1. Don't be | 5. Don't eat |
| 2. Sit; don't talk | 6. don't wait |
| 3. Tell | 7. Stay (or Do stay) |
| 4. Let | 8. speak |

- IV. 1. Does she study medicine? — Yes, she does. — No, she doesn't.
2. Did you get up early this morning? — Yes, I did. — No, I didn't.
3. Is he working very hard? — Yes, he is. — No, he isn't.
4. Have you any sisters? — Yes, I have. — No, I haven't.
5. Is Jane reading a newspaper? — Yes, she is. — No, she isn't.
6. Is there anybody in the room? — Yes, there is. — No, there isn't.
7. Are there any magazines on the desk? — Yes, there are. — No, there aren't.
8. Is it raining? — Yes, it is. — No, it isn't.
9. Is your father a doctor? — Yes, he is. — No, he isn't.
10. Does John teach English? — Yes, he does. — No, he doesn't.
11. Has he gone to bed yet? — Yes, he has. — No, he hasn't.
12. Do you speak French? — Yes, I do. — No, I don't.
13. Do you know Mr. Zhang? — Yes, I do. — No, I don't.
14. Has your sister any children? — Yes, she has two boys. — No, she hasn't any.
15. Are you a teacher? — Yes, I am. — No, I am not.
- V. 1. Does your brother study history or geography?
2. Is it an English-English dictionary or an English-Chinese dictionary?
3. Are you leaving in the morning or in the evening?
4. Are you from Shanghai or from Nanjing?
5. Shall we meet on Monday or on Wednesday?
6. Is that woman Mrs. Brown or Mrs. Black?
7. Are they Englishmen or Frenchmen?
8. Shall I write to you or your sister?
9. Is he teaching or studying at the school?
10. Is there much or little wine in the bottle?
11. Are there many or few books on the desk?
12. Has he two brothers or two sisters?
13. Do you live in this building or in that building?
14. Is our classroom on the first floor or on the third floor?

15. Will he visit Canada or the United States?

- VI. 1. He did not go to the meeting yesterday.
Did he go to the meeting yesterday?
Did he go to the meeting yesterday or the day before yesterday?
2. He is not writing a play.
Is he writing a play?
Is he writing a play or a short story?
3. They are not leaving tomorrow.
Are they leaving tomorrow?
Are they leaving tomorrow or the day after tomorrow?
4. They will not come to see off the old professor.
Will they come to see off the old professor?
Will they or will they not come to see off the old professor?
5. She does not love music.
Does she love music?
Does she or does she not love music?
6. He is not a good swimmer.
Is he a good swimmer?
Is he or is he not a good swimmer?
7. They are not homesick.
Are they homesick?
Are they or are they not homesick?
8. He is not free this evening.
Is he free this evening?
Is he or is he not free this evening?
- VII. 1. He cannot stay here for long, can he?
2. There is a football match this afternoon, isn't there?
3. You don't like Pingpong, do you?
4. He is not coming today, is he?
5. He is listening intently, isn't he?
6. He came by train, didn't he?
7. You will stay for tea, won't you?
8. He always gets up early, doesn't he?
9. He went to bed very late last night, didn't he?

10. Learning English is hard work, isn't it?

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| VIII. 1. a red (black, green ...) | 8. French (American ...) |
| one | 9. false |
| 2. coffee | 10. tea (cocoa, coca-cola ...) |
| 3. difficult | 11. fail |
| 4. (in the) evening | 12. in English (French ...) |
| 5. short | 13. not (smoke) |
| 6. French (Russian ...) | 14. easy |
| 7. Shaoxing opera | 15. Shanghai (Guangzhou ...) |

- IX. 1. You went out for a walk last night, didn't you?
 Yes, I did.
 No, I didn't.
2. The students have put up a slogan on the wall this morning, haven't they?
 Yes, they have.
 No, they haven't.
3. Mrs. Smith is leaving (Beijing) for Tianjing this afternoon, isn't she?
 Yes, she is.
 No, she isn't.
4. You will see Professor Smith off at the railway station tomorrow, won't you?
 Yes, I will.
 No, I won't.
5. The plane is to take off at 7:00, isn't it?
 Yes, it is.
 No, it isn't.
6. The train arrives at 14:00, doesn't it?
 Yes, it does.
 No, it doesn't.
7. They will make a trip to the Great Wall next Sunday, won't they?
 Yes, they will.
 No, they won't.
8. We will have some pictures taken in the Summer Palace,

第一册 练习答案

won't we?

Yes, we will.

No, we won't.

9. We must look after the children at home, mustn't we?

Yes, we must.

No, we needn't.

10. She will have a talk with me about the matter, won't she?

Yes, she will.

No, she won't.

- X. 1. Where are they?

2. What did she buy for her sister?

3. How does he look?

4. When did you give her a present?

5. Who are in the reading-room?

6. Who were you angry with? (With whom were you angry?)

7. When did you eat your supper?

8. What factory did he visit last month?

9. Who are moving into the new house?

10. What did you want him to do?

11. Who saw the car come in?

12. Who made you drink a lot?

13. Who gave you some advice?

14. How long did you stay in Shanghai?

15. What did he talk about?

16. How old is he?

17. Where is the old professor sitting?

18. Where does he live?

19. How many students are there in the class?

20. How much are these apples?

21. How far is it from here?

22. How long did you stay in Nanjing last winter?

23. When did the delegation leave?

24. Which novel do you like better?

25. How do you feel today?

- XI. 1. Why was he absent yesterday?

Because he was ill.

2. Where did you meet him?

I met him at yesterday's meeting.

3. How far is your house from here?

It's only a few minutes' walk from here.

4. How much are these shoes?

They are three yuan a pair.

5. Who is the letter from?

It's from an old friend of mine.

6. What time did she go to bed last night?

She went to bed at eleven o'clock last night.

7. When are you leaving?

I am leaving tomorrow.

8. How often does he come here a week?

He comes here twice a week.

9. How much does it weigh?

It weighs about ten jin (catties).

10. How is he getting on?

He is getting on pretty well.

- XII. 1. Isn't it a bad mistake?

2. Aren't you tired?

3. Don't you know him at all?

4. Can't he try again?

5. Doesn't she speak English?

6. Isn't there a post office at the end of the street?

7. Aren't they interested in the film?

8. Am I not the group leader?

9. Hasn't she finished yet?

10. Didn't you go to the meeting yesterday?

- XIII. 1. May

4. May; can't; can (or may)

2. Can; May; can (or may)

5. can; Can

3. Must; needn't; may

- XIV. 1. 安·琼斯是一个美国姑娘。她是美国纽约市人。她现在正在北京一所大学学习中文。她中文说得很好,她还会说点日文。她想当翻译。

安的父亲是大卫·琼斯医师。他是纽约一家大医院的医生。人们都认为他是一位很好的大夫。安的妈妈也在同一家医院工作。她是一位护士。

安有两个兄弟和一个妹妹。她哥哥现下在中东。他阿拉伯文说得很好,并且在那里有很多朋友。她弟弟在师范学院上学。他想当老师。

安的妹妹只有十五岁。她上中学。她爱唱歌、她有一副好嗓子。有朝一日,她很可能成为一位歌唱家。

2. 大街通常是一条繁忙的街道。然而，在清早与夜晚时分，它是静悄悄的。车辆与行人都很少。但是，街上总有孩子们在玩耍。

这条街同其他街道差不多。你可以看到孩子们跑来跑去,大叫大嚷。你也可以看到妇女推着童车。很多青年男女匆匆地走着。朋友们相遇相互打个招呼或停下来交谈几句。

我的家就在大街。我喜欢这个地方，比任何其他地方都更喜欢。你能找得出比这更好的地方吗？

第三章

1. 你从来不听我的话,所以我不给你提什么建议了。
2. 她学习很努力,但是进步似乎不大。
3. 我已经有一段时间没有给他写信了,最近我也没有接到他的信。
4. 电视节目很引人入胜,而且很多节目是有教育意义的。
5. 你必须停止胡扯,不然,我立刻就走。
6. 我将和我的朋友讨论这个问题,然后我再把决定告诉你。
7. 今天早晨一定是下过雨了,因为路还是湿的。
8. 你必须努力学习,否则你就会考不及格。

- II.
- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. furthermore | 6. but |
| 2. but | 7. so (<i>or</i> therefore) |
| 3. or (<i>or</i> otherwise) | 8. nor |
| 4. for | 9. for |
| 5. or | 10. or |

- III. 1. His sister left for Nanjing, but he stayed in Beijing.
2. Li was physically weak, but he was active in many things.
3. He made a special effort to master English, but he was without success.

4. I live too far away from here, so I cannot visit you often.
5. He had failed many times, but he succeeded this time.
6. He likes a quiet life, so he does not like to go abroad.
7. He used to live in Shanghai, but he now lives in Tianjin.
8. They do not agree on many things, but they are still good friends.
9. He was moved to tears, for the film story reminded him of his past.
10. It was raining hard, therefore he was wet through.

IV. 1. 史密斯夫人是我的隔壁邻居。她在一家工厂工作。几天前她得了病。她只好呆在家里。昨天我去看她。她看上去比以前好多了。再过一两天,她就会全好了。

2. 老张是我的朋友。他在中学教英语。他妻子是一位护士。昨天晚上他们来看我。我们谈了好一回儿。他们十点才走。我感到疲倦,就立刻去睡觉了。

3. 老王跟他的几个朋友就要出国了。他们都是代表团成员。代表团由七人组成。老王是代表团团长。他们准备坐飞机去纽约开会。他们将在那里逗留一周。

4. 海伦是一位女新闻工作者。她在纽约的一家大的日报馆工作。她非常忙碌。她每天早上六点半起床、淋浴、穿衣,然后给女儿和她自己做早餐。她坐公共汽车去上班。通常她从九点工作到十二点半。然后她在附近吃午餐。下午她从一点半工作到五点,六点到家。

5. 这一天很暖和,这在四月份算是够暖和的了。阳光明媚,蓝色的天空里稍有几朵白云。公园里到处是人,树上长着嫩的绿叶。

午间,节日的人群很拥挤。人们谈谈笑笑。孩子们跳跳嚷嚷。很多人买冰淇淋和冷饮。还有音乐。一些年轻人跳着舞。大家都很高兴。这是一个美丽的春天。

午后晚些时候,太阳不那么亮了,天空也不那么蓝了,北风开始刮起来了。接着下起了雨。人们快步离开公园。节日就结束了。

第四章

- I. 1. where he has gone
 2. what he has in mind
 3. what I think
 4. whoever has any knowledge of it

第一册 练习答案

5. whatever you want to
6. what he is talking about
7. that he is far superior to many of his classmates
8. what he said on that occasion
9. that he had no intention of going there
10. that you were not accepted as a candidate

- II. 1. when 2. what 3. whose 4. what
 5. where 6. if (or whether) 7. that 8. if (or whether)
 9. who 10. how 11. who 12. that

- III. 1. I was told that he was ill.
 2. I am sure that he has gone to town.
 3. I suppose that they do not understand the real situation.
 4. Did she say that I was to blame?
 5. I heard that he didn't agree.
 6. I am confident that she will succeed.
 7. I understand that you will accept the invitation.
 8. There is no doubt that he will pass the exam.
 9. I forget that I have ever met her before.
 10. It is really strange that they are not interested in the project.

- IV. 1. I don't know where she lives.
 2. I don't know what her name is.
 3. I wonder how long he is going to stay in Shanghai.
 4. I have no idea who is going to give a talk to the students.
 5. We don't know why he refused to go.
 6. We cannot tell which book she prefers.
 7. It is difficult to say whose recommendation carries more weight.
 8. We don't know yet when she will arrive.

- V. 1. I don't know how long it is.
 2. It is certain that he has made a mistake.
 3. Nobody told me why he was out yesterday.
 4. I thought that he was a bit disappointed.
 5. Will you tell me how far it is from the bus-stop?